

Ноябрь 2010 года



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

СОВЕТ

Сто сороковая сессия

Рим, 29 ноября - 3 декабря 2010 года

РАСПОРЯДОК ДНЯ

Понедельник, 29 ноября 2010 года

Первая половина дня **Первое пленарное заседание – Красный зал**
(9.30-12.30 или позднее, если потребуется)

- Пункт 1** Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения*
(CL 140/1; CL 140/INF/1 Rev.2; CL 140/INF/5)
- Пункт 2** Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
- Пункт 9** Другие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и/или принятия решения, включая:*
- 9.1** Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации
 - 9.2** Заявления о приеме в члены Организации (C 2011/10)
- Пункт 6** Вопросы программы и бюджета, вытекающие из докладов Региональных конференций:
- 6.1** Доклад о работе 31-й сессии Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Панама, Панама, 26-30 апреля 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/13)
 - 6.2** Доклад о работе 26-й сессии Региональной конференции для Африки (Луанда, Ангола, 3-7 мая 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/15)
 - 6.3** Доклад о работе 27-й сессии Региональной конференции для Европы (Ереван, Армения, 13-14 мая 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/16)
 - 6.4** Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Кенджу, Республика Корея, 27 сентября -1 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/17)

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

Вторая половина дня **Второе пленарное заседание – Красный зал**
(14.30-17.30 или позднее, если потребуются)

Пункт 7 Вопросы программы и бюджета, вытекающие из докладов технических комитетов:

- 7.1** Доклад о работе 68-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (14-16 июня 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/2)
- 7.2** Доклад о работе 22-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (16-19 июня 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/3)
- 7.3** Доклад о работе 20-й сессии Комитета по лесному хозяйству (4-8 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/4)
 - XIV Всемирный лесной конгресс 2015 года: *для принятия решения*
- 7.4** Доклад о работе 36-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11-14 и 16 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/5)

Регистрация

Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрированных делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале на первом этаже здания А.

Стенографические отчеты о заседаниях

Для обеспечения точного синхронного перевода заявлений и своевременной подготовки стенографических отчетов делегации любезно просят представлять электронные версии их заявлений (в формате WORD или PDF) по адресу: FAO-Council@fao.org достаточно заблаговременно до выступления. Поправки к стенографическим отчетам можно представлять не позднее 10 декабря 2010 года на имя директора Отдела по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (CSC), по адресу: FAO-Council@fao.org.

Веб-сайт постоянных представителей

Веб-сайт постоянных представителей являющийся основным каналом связи с постоянными представителями, обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо выйти на адрес: <http://permreps.fao.org/> и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительствам. В случае если Вы хотите ознакомиться с тем, как работает этот сайт, или же представить свои замечания, просьба направить эл. сообщение по адресу: CSCC-Web@fao.org.

Зона покрытия беспроводной связи WiFi и доступ в Интернет

Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) для участников Совета будут обеспечиваться в Красном и Зеленом залах и рядом с ними, а также в других залах заседаний. Для того чтобы воспользоваться этими услугами, необходим переносной компьютер или КПК, оборудованный устройством беспроводной связи, соответствующим стандартам 802.11b или 802.11g. Следует использовать указанные ниже сеть, имя пользователя и пароль:

Guest_Internet имя пользователя: **visitor** пароль: **2go2web**

Участники смогут воспользоваться точками доступа в Интернет в помещении библиотеки им. Дэвида Любина (David Lubin Library) и в Словацком центре, которые расположены на первом этаже, соответственно, в зданиях А и В.

ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА СЕССИИ

Независимый председатель Совета: Люк Гийо

СЕКРЕТАРИАТ

Генеральный секретарь: Али Мекуар

Помощник Генерального секретаря: Барбара Экуолл